

Budapest

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:
Vármegyeháza II. udvar

Telefon: 109.

Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délelőtt

Előfizetési ár:

Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

Január első napjaiban kezdődik a szőlőkölcsönök borban való visszafizetése

Az új borok literjét átlagban 24–27 filléres árban veszik át

Megírta a *Zemplén*, hogy a vármegye főispánjának a Tokajhegyalja vezető egyéniségeivel egyetértésben végrehajtott akciójának eredményeképpen, sok nehézség leküzdése után, a pénzügyminiszterium hozzájárult ahhoz, hogy a hegyaljai szőlőkölcsönöknek ez év június hó 30-án esedékessé vált első törlesztését és kamatait az érdekelt szőlőbirtokosok borban fizethessék meg.

A *Zemplén* értesítése szerint a szőlőkölcsönök borban való visszafizetésének lebonyolítása január hó első napjaiban indul meg.

A borok átvételét és azok átvételi árának megállapítását egy 3 tagú bizottság fogja lebonyolítani.

A bizottság egyik tagja és elnöke Deák Andor m. kir. szőlészeti és borászati főfelügyelő, a sátoraljaujhelyi közpince vezetője lesz. Második tagja Fornády Elemér m. kir. szőlészeti és borászati főfelügyelő, a m. kir. pinceszéke igazgatója, harmadik tagja pedig a dr. Fáy István főispán által gyűjtőhelyenként felkért szőlőbirtokos lesz. A főispán a Tokajhegyalja területére nézve 12 központi gyűjtőhelyet jelölt ki. Minden ilyen központi gyűjtőhelyen más és más szőlőbirtokost kért fel a főispán a 3 tagú bizottságban megbízásából való közreműködésre.

A bizottság általában a seprőléről lefejtett új borokat veszi át és csak kivételes esetekben ó borokat, szomorodnit vagy asszut és csak egészséges állapotban.

A törlesztésre felajánlott bor átvétele végett a bizottság ki fog szállni a helyszínre. Kisebb községekben érdekelt szőlőbirtokosok a legközelebbi központi gyűjtőhelyen szolgáltatathatják be a borokat.

A törlesztésre elfogadott borokat az érdekelt szőlőbirtokosok maguk kötelesek elszállíttatni a legközelebbi központi gyűjtőhelyre.

A borok felajánlásának és átvételének helyéről és idejéről az ér-

dekelt szőlőbirtokosok mindenütt a községi előjáróságok útján lesznek idejében értesítve.

Az új borok átvételi ára maligán fokokint 2.24 f.

Az ó borokat, szomorodni és asszu borokat *megegyezés útján* fogják átvenni.

Az átvételi ár kedvezőnek és előnyösnek mondható s alkalmas arra, hogy a szőlőbirtokosok körében megnyugvást, melegekedést keltsen.

Az új borok maligán foka ugyanis átlagban 11–12 körül mozog, tehát az új borok literje 24–27 filléres árban kerül átvételre.

Ezzel szemben az általános kereskedelmi forgalomban ma az új borok ára 16–18 fillér között mozog, sőt még ezen áron sem nagyon keresik az új borokat.

Az átvételi árak tehát jóval magasabbak, mint a kereskedelmi forgalmi árak és az előreláthatólag nagymennyiségű bormennyiségnek a piacról való eltűnése a borárak kialakítására is kedvező hatással lehet.

Figyelmeztetnünk kell azonban minden szőlőbirtokost, hogy aki a borban való visszafizetés kedvezményét most ki nem használja, záros határidőn belül készpénzben lesz köteles fizetni és további kedvezményekben nem részesülhet.

A borok átvétele 12 központi gyűjtőhelyen történik.

A gyűjtőhelyek, valamint a főispán által felkért bizottsági tagok nevei a következők:

I. Sátoraljaujhely gyűjtőhely: (Állami Közpince) dr. Nyomárkay Ödön.

II. Sárospatak gyűjtőhely: (Sárospatak, Károlyfalva, Herceggut, Végardó) id. Csajka Endre Sárospatak.

III. Tolcsva gyűjtőhely: (Tolcsva, Vámosujfalu, Zsadány, Bodrogolaszi, Erdőhorvati) Cziráky József Tolcsva.

IV. Olaszliszka gyűjtőhely: Olaszliszka, Szegilong, Szegi, Gagy Károly Olaszliszka.

V. Erdőbénye gyűjtőhely: (Erdőbénye), dr. Asztalos Kálmán Erdőbénye,

VI. Bodrogkeresztur gyűjtőhely: (Bodrogkeresztur, Bodrogkisfalud) Szinnyey Merse Ödön Legyesbénye.

VII. Tokaj gyűjtőhely: (Tokaj) Desseffy György Tokaj.

VIII. Tarcál gyűjtőhely: (Tarcál), Schmidt Konrád Tarcál.

IX. Mád gyűjtőhely: (Mád, Mezőzombor) Kéhler Ödön Mád.

X. Tállya gyűjtőhely: (Tállya) Szirmay Sándor Tállya.

XI. Szerencs gyűjtőhely: (Szerencs, Monok, Legyesbénye, Bekecs, Ond) dr. Tóth Lajos Szerencs.

XII. Abaujszántó gyűjtőhely: (Abaujszántó) Pósa István Abaujszántó.

A községekben a gyűjtőhely az előjáróságon van.

Az év utolsó vármegyei gyűlései

Hétfőn délelőtt tartotta ülését dr. Fáy István főispán elnökleite alatt a vármegye közigazgatási bizottsága és a kisgyűlés.

Az ülés megnyitása után a főispán meleg szavakkal üdvözölte a közig. biz. ülésén első ízben megjelent *Bornemisza Miklós* alispánt és vitéz dr. *Csillaghy György* kir. ügyészéi elnököt, akik lelkes beszédben köszönték meg a főispán üdvözlő szavait.

A bizottság ezután meghallgatta az alispáni jelentést és a szakelődök jelentéseit, majd letárgyalta a tárgysorozat kisebb jelentőségű pontjait.

A közigazgatási bizottság után a gyámügyi felelősségi bizottság, az adóügyi albizottság és a közegészségügyi albizottság ülésezett, majd kezdetét vette a kisgyűlés, amelynek tárgysorozatán folyó ügyek szerepeltek.

Dr. Trócsányi József —

kormányfőtanácsos

A Kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére dr. Trócsányi József ref. teológiai tanár, a sárospataki református főiskola jogi igazgatójának az egyházi élet terén szerzett érdemei elismerésül a magyar királyi kormányfőtanácsosi címet adományozta.

Dr. Trócsányi József kintitétése nemcsak Sárospatakon, hanem Zemplén vármegyén kívül is nagy melegekedést és örömteli együttérzést váltott ki, mert a kintitétett megnyerő egyéniségével mindenkit meghódított.

Dr. Trócsányi József azok közé tartozik, akik egész életüket a munkának, a csendes, feltűnés nélküli, de vasakarattal és vas-szorgalommal teljesített áldozatos tevékenységnek szentelik, melyben életcéljukat látják.

28 évig volt a főiskola messze-földön híres kiváló tanára.

Az ő nevéhez fűződik a sárospataki főiskola gazdasági életének új korszaka. A főiskola gazdasági életét 15 évi gazdasági választmányi elnöksége alatt ő indította virágzásnak és ő volt a gazdasági megalapozója azoknak a nagyszabású építkezéseknek és terjeszkedéseknek, melyek a pataki főiskolát európai hírű emelték.

A világháborúban 19 hónapig teljesített aktív frontszolgálatot, 1 évig olasz fogságban volt.

Hosszu évek óta tagja a vármegye törvényhatósági bizottságának, a sárospataki képviselőtestületnek. A tiszáninneri ref. egyházkerület világi tanácsbírája. Több neves egyesület elnöke.

Láng Boldizsár és Baross Gábor a NEP országos elnöki tanácsában

A Nemzeti Egység Pártjának új szervezete értelmében a párt irányítása Darányi Kálmán pártvezér, az országos pártelnök a három társelnök és a két alelnök mellett az elnöki tanács hatáskörébe tartozik.

Az országos elnöki tanács tagjai a pártvezér, elnök, alelnökök, a kormány tagjai, amennyiben a pártnak is tagjai, továbbá a Párt szakbizottságainak elnökei.

Örömmel jelentjük, hogy az országos pártértekezlet a párt külügyi szakbizottságának elnökévé báró *Láng Boldizsár* bodrogközi, a kereskedelmi szakbizottság elnökévé pedig *Baross Gábor* sátoraljaujhelyi országgyűlési képviselőt választotta meg és így a párt országos szervezetét kormányozó elnöki tanácsban Zemplén vármegyének két igen neves képviselője is helyet foglal.

Fontos ügyeket tárgyalt a város képviselőtestülete

Gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné köszönete. — A gr. Károlyi-fatelep kövezetvám-ügye — A polgári fiúiskola és a felsőkereskedelmi felépítése

A város képviselőtestülete dr. Orbán Kálmán polgármester elnöke alatt kedden délután tartotta meg ezévi utolsó közgyűlését, amelynek tárgysorozatán fontos és érdekes ügyek szerepeltek.

Gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernőné köszönő levele

Ismeretes már, hogy a város a gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernőné által alapított és a legnehezebb időkben olyan nemes buzgalommal fenntartott „Népkonyhát” házi kezelésbe vette át és ez alkalommal a leghálásabb köszönetének és nagyrabecsülésének adott kifejezést a bodrogkereszturi Nagyszony hervadhatatlan érdemei iránt. Gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné a város közönségének ezt a nagy szeretetét most egy nemes szerénységű levélben köszönte meg. A közgyűlés a polgármester indítványára elhatározta, hogy a grófné érdemének elismerésül őt a Szegényügyi Bizottság örökös védnökévé választja meg.

A gr. Károlyi-fatelep ügye

Sok szóbeszédre adott alkalmat pár héttel ezelőtt a gr. Károlyi-fatelep kövezetvám ügye és ezzel kapcsolatban az, hogy a fatelep ideiglenesen beszüntette a kicsinybeni faeladást. Az történt ugyanis, hogy a 12 év óta szerződési alapon kövezetvámmentességet élvező fateleptől ezt a kedvezményt el akarták venni. Az uradalom vezetősége figyelmeztette a város vezetőségét, hogy a vámentesség megvonása esetén kénytelen lesz a kicsinybeni faeladást beszüntetni, ami a város közönségét súlyosan fogja érinteni éppen most, a téli fabeszerezések idején. A jogügyi és pénzügyi bizottság javaslatára a képviselőtestület felhívta az uradalmat, hogy ajánljon fel bizonyos méltányos évi összeget a kövezetvám megváltása címén, de az uradalom erre elvi okokból nem volt hajlandó mert hiszen ezzel elismerte volna a kövezetvámkötelességét és a képviselőtestületnek vonatkozó határozatát megfellebezte. A polgármesterrel olyan értelmű megállapodást kötött azonban, hogy addig amíg a fellebezés végleges elintézését nyer, a lakosság érdekeire való tekintettel a kicsinybeni faeladást újból megkezdi. Többek hozzájárulása után a képviselőtestület ezt a megállapodást helybenhagyta. Ezzel kapcsolatban a képviselőtestület élénken foglalkoztatja az a körülmény, hogy a Károlyi fatelep a tűzifaárakat ismét súlyosan emelte, ami igen közelről érinti a város közönségét.

Családi és bérházak.

Sátoraljauhelyben, a Kossuth Lajos-utcában üzlethelyiséggel és 5 lakással, a Drugeth-utcában szomszédos telekkel együtt két szoba-konyhás családi ház fürdőszobával, a Sennyey-utcában két 3-3 szobás, továbbá a város fő és mellékutonalain több kisebb-nagyobb családi ház, valamint a Tokaj községben egy jókarban levő uriház két lakással jutányos áron, kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. Cim a Zempléni Gazdasági Egyesület ingatlanforgalmi irodájában. 759-52

A fiu polgári és felsőkereskedelmi iskola elhelyezése

Évek óta vajdudó kérdése már a városnak a polgári fiúiskolának és a felsőkereskedelmi iskolának megfelelő elhelyezése. Különösen a polgári iskolával van baj, mert annak helyiségei annyira szűkek, hogy pl. ez évben 80 helybeli gyermeket kellett helyhiány miatt visszautasítani és a vidéki tanulókat sem lehetett felvenni. A polgármester alaposan megindokolt javaslatára most végre elhatározta a képviselőtestület, hogy az Andrássy-utcai u. n. régi kórház telket — amelynek értéke kb. 60.000 pengő — a két iskola céljaira felajánlja a kultuszminisztériumnak és kéri, hogy a polgári iskola céljait szolgáló épületrésznek kb. 200.000 pengőt kitevő építési költségeire 80 százalékos, a felsőkereskedelmi 100.000 pengős költségeihez 50 százalékos segélyt adjon, a többi összegre pedig kamatmentes kölcsönt engedélyezzen. Ennek a kölcsönnek törlesztő részleteit bőven fedezné a két iskola jelenlegi hozzájárulási illetve bérkiadásai, továbbá a mostani polgári iskola bérbeadásának jövedelmei. A polgármester bejelen-

tései szerint dr. Fáy István főispán kilátásba helyezte, hogy a nagy horderejű terv megvalósulását támogatni fogja és így remény van rá, hogy az iparosságot is közel érintő nagyszabású építkezések a közel jövőben meg is fognak indulhatni.

Magyar Kálvária utca

Dr. Neuhauser Frigyes bejelentette, hogy a miskolci ker. tanfelügyelőség elrendelte, hogy az iskolák a Magyar Kálváriához kirándulásokat rendezzenek és így idegenforgalmi szempontból is fontos a Kálvária rendbetartása. A polgármester kijelentette, hogy a Kálvária őrzése és az erdő rendbehozása már el van rendezve. Indítványára a képviselőtestület az Osztály és annak vezetőjé, Szepesi Bodog érdemeit jegyző könyvben öröközte meg és elhatározta, hogy a kőbányától kezdődő utszakaszt Magyar Kálvária utcának nevezik el.

Kisebbségi ügyek

A képviselőtestület a Közművek 200 pengő aluli fizetésű alkalmazottai részére 25 százalékos karácsonyi segélyt szavazott meg. — A városi tisztviselőknek és nyugdíjasoknak 50 és 20 százalékos kedvezményt engedélyezett a Városi Mozi jegyénél. — Megalakította a Szegényügyi Bizottságot, melynek örökös védnökéje gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernőné, elnöke a polgármester és tagja minden jótékonyssággal foglalkozó egyesület. — Feltejesztést intézett a kereskedelemügyi miniszterhez az autótaxik viteldíjtelő készülékének mellőzése tárgyában.

Darányi Kálmán miniszterelnök a TESz diszelnöke

A Társadalmi Egyesületek Szövetsége csütörtökön este tartotta meg Budapesten országos közgyűlést Baross Gábor országos elnök, sátoraljauhelyi országgyűlési képviselő elnöke alatt, aki nagyszabású megnyitó beszédet tartott.

Az elnöki megnyitó után Tahy László miniszterelnökségi állam-

titkár Darányi Kálmán miniszterelnök meleg üdvözlését tolmácsolta.

Majd Baross Gábor országos elnök indítványára a miniszterelnököt egyhangú lelkesedéssel a TESz diszelnökévé választották.

Ugyancsak Baross Gábor javaslatára egyhangulag választották meg a TESz új vezetőségét.

Tizsakarád nyerte a zempléni legelőversenyt

Az országos Zöldmező Szövetség által Zemplén vármegyében rendezett legelőverseny eredményét most állapították meg.

A döntőbizottság ülésén Bornemisza Miklós alispán elnököl, akinek még bodrogközi főszolgabíró korában történt kezdeményezésére rendezték meg az első országos legelőversenyt, melyek közgazdasági szempontból is igen hasznosnak bizonyultak.

A zemplén vármegyei legelőver-

seny eredményét a legelőgondozási munkák alapján a bizottság pontozással állapította meg. Első lett a tizsakarádi legelőtársulat, 2. sárospataki III. csoport, 3. Károlyfalva, 4. Sárospataki I. csoport, 5. Vajdác, 6. Bodrogalom, 7. Sárospatak II. csoport.

A kormány letöri az árdragítókat!

A csütörtöki minisztertanács letárgyalta a drágítási rendeletet, melyben a kormány igen erélyes intézkedésekkel akarja letörni az árdragítást. 8000 pengő pénzbüntetés, két hónapi fogház, és gazdasági megtorlás fenyegeti az árdragítókat. További revíziók: adó és vámkedvezményekből stb. való kizárás. Üzleti könyveket vizsgálhat és eskü alatti vallomást követelhet az árákról a kereskedelmi miniszter. Szükség esetén a védvámokat leszállíthatja, vagy megszüntetheti a kormány, ha a védvám által alkotott kényszerhelyzetet árdragításra használják ki.

Értesítés

Van szerencsém a mélyen tisztelt Közönség szives tudomására hozni, hogy Sátoraljauhelyben, Széchenyi-tér 15. szám alatt villanyerőre berendezett

késes- és műköszörüs

üzletet nyitottam.

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát.

Általam rozsdamentes acélból készített kések, ollók és más egyéb szerszámok izléses és szakszerű készítéséért felelősséget vállalok.

Elvállalok korcsolyák homoru köszörülését is.

Miután ügynököm nincsen, csak az általam átvett tárgyakért vállalok felelősséget.

JUHÁSZ FERENC

késes és műköszörüs.

Nagyvásárok Ujhelyben az 1937. évben

1. Állatfelhajtásos vásár jan. 5-én.
2. Appolónia országos vásár febr. 8-9-én.
3. Állatfelhajtásos vásár március 2-án.
4. virág országos vásár március 18-19-én.
5. Állatfelhajtásos vásár május 4-én.
6. Állatfelhajtásos vásár június 1-én.
7. Sárospatak országos vásár július 1-2-án.
8. Állatfelhajtásos vásár augusztus 3-án.
9. Dióverő országos vásár szeptember 2-3-án.
10. Állatfelhajtásos vásár október 5-én.
11. Imre országos vásár november 4-5-én.
12. Karácsonyi országos vásár december 20-21. Minden kedden és pénteken heti kirakodó vásár sertésfelhajtással.

Kazinczy étterem

TULAJDONOS:
TUBA JÓZSEFNÉ

Kazinczy-utca 8. szám. (Posta mellett.)

ABONENSEKET — diétásokat is — a vendéglőben és házon kívül is elfogad. — Havi abonománál 4 fogásos ebéd 1 pengő. — Olcsó áron elvállalja lakodalmi és alkalmi ebédek rendezését. — Ujjonnan berendezett külön termét ajánlja állandó asztaltársaságok céljaira. Vidékiek kedvelt találkozó helye. 728/51

Kitűnő házi konyha.

Uradalmi fajborok.

Estéknél elsőrendű cigányzene.

ZEMPLÉNI HIRADÓ

— A Zemplén 8 oldalas karácsonyi száma csütörtökön reggel jelenik meg.

— **Egy kedves születés-napi ünnepség és házassági hír.** Az elmúlt napokban ünnepelték meg Bély községben báró Sennyei Pálné szül. báró Fiáth Máriának, az egykori főrendiházi elnök özvegyének 90-ik születésnapját. Ez alkalommal került nyilvánosságra az az érdekes házassági hír, mely szerint a híres olasz hadvezér, Badoglió tábornagy fia nőül veszi a 90 éves báró Sennyei Pálné nővérének unokáját, gróf Rota Juliánát, Franceskó Rota olasz gróf leányát.

— **Tiszteletbeli kinevezés.** A vármegye főispánja vitéz Lehoczky Lajost, a sárospataki főszolgabírói hivatalban szolgálatot teljesítő kiváló járási szolgabíró, akinek kormányzói elismeréséről egyik legutóbbi számunkban adtunk hírt, tiszteletbeli szolgabíróvá nevezte ki.

— **Hírek az ügyészségről.** Dr. Stépán Sándor a sátoraljaujhelyi kir. ügyészség eddigi kitűnő vezetője az elmúlt héten foglalta el ünnepélyes keretek között a nyiregyházi ügyészségnek, az ország egyik legjobban foglalkoztatott ügyészségének díszes elnöki székét. Dr. Téry Tivadar nyiregyházi törvényszéki elnök köszöntötte az új ügyészségi elnököt, majd az ügyészség tagjai nevében dr. Borbély Miklós mondott meleg üdvözlő beszédet, hangsúlyozván azt a meleg bizalmat, amely a kiváló képességeiről és szeretetreméltó egyéniségéről ismeretes új ügyészségi elnököt fogadja.

Ugyancsak az elmúlt héten vette át a sátoraljaujhelyi kir. ügyészség vezetését vitéz Csillaghy György, a nagykanizsai ügyészség volt kiváló vezetője is.

— **Halálozás.** Özv. Keresztesi Deák Lajosné, Miticzky Jakobey Berta Sátoraljaujhelyben 62 éves korában hétfőn hosszas szenvedés után elhunyt. Az elhunytat beszentelés után Orosz házra szállították, ahol csütörtökön délelőtt temették el nagy részvét mellett. A megboldogultban dr. Domokos Sándor rendőrtanácsos felesége édesanyját gyászolja.

— **Karácsonyi ünnepélyek.** December hó 21-én hétfőn a Mansz Széll Józsefné Gyermekotthona tartja karácsonyi ünnepélyét d. u. fél 4 órai kezdettel. Kedden ugyanott és hasonló időponttal Mansz gyermekmenhelyi védenői részére rendez ünnepélyt. Szerdán d. u. 5 órai kezdettel a Stefánia szülőotthonban lesz szép karácsonyi ünnepség.

— **Megnyílt Szathmáry Andor Rákóczi-utcai vendéglője.** Szathmáry Andor a „Kispipa” nevű Rákóczi-utca 32. szám alatt lévő népszerű borozó közkedvelt hadirokkant tulajdonosa a közelmúltban a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara vizsgabizottsága előtt sikerrel tette le a vendéglős ipar gyakorlásához szükséges vizsgát, melynek alapján dr. Orbán Kálmán polgármester kiadta részére a vendéglős ipari engedélyt. Ennek alapján Szathmáry Andor borozóját vendéglővé alakította át. Az eddigi borozóban tehát most már meleg és hideg ételek is kaphatók. Szolid és figyelmes kiszolgálás mellett.

— **Üzleti zárórak karácsony előtt.** December hó 20-án vasárnap reggel 9 órától d. u. 6 óráig tarthatók nyitva azok az üzletek, melyeket egyébként egész nap zárva kellene tartani. Az egyéb nyílt árusítási üzleteket reggel 7 órától d. u. 6 óráig szabad nyitva tartani. Halfélét és baromfit ugyancsak reggel 7 órától d. u. 6 óráig lehet árusítani. Az égetett szeszes italok árusítására nézve is könnyítések állnak fenn.

— **A szegénysorsú leventék karácsonya.** A sátoraljaujhelyi Levente Egyesület december 24-én, 4 órai kezdettel a Levente Otthonban karácsonyünnepélyt rendez a szegénysorsú leventék részére. Eddig kb. 60-70 szeretetsomag gyűlt össze a levente karácsonyra és remélhető, hogy még többen is fognak adakozni. Az adományok a Levente Otthonban Keresztesi László főoktatónál is leadhatók.

Scholtz Antal

repülőgép szerencsétlensége a francia Alpesekben

Hétfőn temették el Scholtz Ernő zempléni központi párttitkár tragikusvégű unokaöccsét

Ismeretes, hogy Scholtz Antal a Külkereskedelmi Hivatal és az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal főelőadója és ausztriai levelezője a francia alpesekben december hó 3-án repülőgép szerencsétlenség következtében elhunyt.

A megboldogult, aki öccse volt Scholtz Andor kapitánynak, a Kormányzó szárnysegédének, és unokaöccse Scholtz Ernőnek, a NEP Zemplénvármegyei központi titkárnak, az ország külkereskedelmének fellendítésében hosszú

éveken keresztül kiváló vezető szerepet vitt. Ezuttal Spanyolországban, a nemzeti kormány kezén levő területen fontos gazdasági tárgyalásokat folytatott. Burgosból december 3-án indult vissza repülőgépen, mely a francia Alpesekben a sűrű ködben nekiment egy sziklafalnak. Az összeütközés következtében a repülőgép 6 utasa szörnyethalt.

Scholtz Antalt hétfőn délután temették el Budapesten nagy részvét mellett és a temetésen részt vett Scholtz Ernő központi párttitkárunk is.

— **Házfalfosztásért hat havi börtön.** Bakula István vencesellői lakos egyik éjszaka megkísérelte, hogy egy olaszliszkai szatócs házfalát csákánnyal kibontsa és az üzletet kirabolja. A boltos felébredt és Bakula elmenekült, de az országuton vesztére egy csendőrről találkozott. Bakula előbb hamis nevet mondott be, de később beismerte tettét, amely miatt a büntető törvényszék büntető tanácsa most 6 havi börtönre ítélte.

— **Négy havi fogházat kapott a Peiger-féle betörés tettése.** Emlékezetes még az a vakmerő betörés, amelyet november 10-én követett el Peiger Gusztáv ujhelyi vaskereskedő kárára. Mint annak idején megirtuk, a betörés tettését egy zsebkes alapján nyomozta ki a rendőrség. Megkerültek a betörésből szár-

mazó tárgyak is, csupán a készpénzből hiányzott kb. 100 pengő. A bíróság a fiatalkorú bűnös tőredelmes beismerését és büntetlen előéletét figyelembe véve, 4 havi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

Karácsonyi játékaruk!

Herendi figurák és ajándéktárgyak óriási választékban

Művészi képkeretezés! Modern csillárok

igen olcsó szabott árakban

Pálmai Gyula

üveg és porcellánkereskedésében

Sátoraljaujhely

Horthy Miklós-tér 7. szám

Vármegyeház mellett.

(Autóbusz megálló) 708/51

Birtok.

Eladó Dél-Zemplénben egy 130 holdas birtok gazdasági épületekkel, Közép-Hegyalján egy 140 és egy 180 kat. holdas ingatlan 20-20 k. holdas — Megvételre kerestetik 40-50 holdas szántó lakóházal, 15-20 holdas prima szőlő, egy 5-600 holdas és egy 150-200 holdas erdő. — Cim a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület ingatlanforgalmi irodájában. 759-52

12

áramszámlára
csak

1

lámpavétel esik

Világítási költségeinek alig

7%-át teszi ki a lámpa ára

— és mégis: a lámpán

mulik, takarékos lesz-e

áramfogyasztása

Több fényt ad -
Kevesebb áramot
fogyaszt

TUNGSRAM
DUPLASPIRÁLLÁMPA

— **Zemplénvármegye régi családjai** települési viszonyait ismerteti dr. Meczner Tibor vármegyei főlevéltáros a Nemzeti Kaszinóban a szokásos közművelődési előadások keretében dec. 22-ikén, kedden d. u. 6 órai kezdettel. A műsoron szerepel még Csap Ferenc Máv felügyelő, aki különböző szerzők műveiből ad elő. Az előadáson mindenkit szívesen lát a vezetőség.

— **A Színházi Élet** 500 oldalas karácsonyi ezüstalbumának tartalomjegyzéke: A magyar írók olyan csemegével szolgálnak a Színházi Élet 500 oldalas Karácsonyi Ezüstalbumában, ami igazán ritkaság. Tizenhét jeles magyar író egy teljesen befejezett regényt. Az 500 oldalas Karácsonyi Ezüstalbum tartalmából a következő szenzációkat emeljük ki: Gyöyörű magazin-fotóséria, mely bemutatja, hogyan képzei el a Színházi Élet a májusi párizsi világiállítás magyar pavillonját. Fényképekkel illusztrált riport keretében nyilatkoznak a sztárok édesanyjai. Ríport-ábécé a legnevesebb színészekről és színésznőkről. Hatoldas kutyaujság. Hermann Lipót rajziskolája. Magyar költők „Pesti Térkép” című gyönyörű versorozatban vonulnak fel. Szenzáció az irodalmi rovat, mely Hunyady Sándor, Vicky Baum, Klabund, Sommerset Maugham, Erdős Renée közli stb. Hatalmas rejtvényrovat értékes pályázatokkal.

Ujhelyiek, vásároljunk Ujhelyben!

Aranyvasárnapnak hívják kereskedői nyelven a karácsonyt megelőző vasárnapot. Aranyunk ugyan nincsen, de mégis találó ez az elnevezés úgy a közönség, mint pedig a kereskedők szempontjából, mert ezen a napon vásárol a Jézuska magyar valutával, becsületes pénzzel, amelyből örömkök, ajándékok, hangulatok fakadnak.

Az ujhelyi kereskedők tökéletesen felszerelt raktárakkal várják a vásárlókat. Nem kell felutazni Budapestre, nincs olyan cikk, amit olcsóbban szerezhetnénk be a fővárosban, mint Ujhelyben. Kevesebb az áru, de biztosabb a vé-

tel. A vevő és a boltos is egyaránt ujhelyiek, ismerik és becsülik egymást.

Kivételes záróra teszi lehetővé az ujhelyi kereskedők részére is, hogy dus készleteikkel minden igényt kielégítsenek.

Ujhelyiek, vásároljunk Ujhelyben!

Az ajándékokból így nemcsak Karácsony szent estjének örömteli hangulata emelkedik, hanem egyegy fillérrel, egy-pengővel növekedik az a forgalom is, amelyre az egész városnak, vevőknek és boltosnak egyaránt, oly nagy szüksége van.

Titokzatos halálosvégü találkozás

Szombaton délután Géresi Ferenc erdőhorváti fuvaros szekérével az olaszliszka uradalom egyik útján, tehát tilos uton hajtott hazafelé. Észrevette ezt Plankó Ferenc uradalmi mezőőr és felszólította Géresit, hogy hagyja el a tilos területet.

A fuvaros nem hallgatott a figyelmeztetésre és tovább hajtott, mire a mezőőr — a Géresi előadása szerint — fegyverét a csövével megfogva a fejére sujtott. Az ütés következtében megszárdult

és így nem hallotta, hogy a fegyver elsült-e vagy sem és mikor magához tért, lovai közé csapott és hátra sem nézve elhajtott.

Plankót a járőrelők nem sokkal később holtan találták az uton. Jobb oldalán óriási, lövésokozta seb tátongott, amely a szerencsétlen ember máját és veséjét teljesen összeroncsolta és azonnali halált okozott. Géresit letartóztatták és most a nyomozás fogja megállapítani, hogy gyilkosság vagy szerencsétlenség történt-e?

A Sátoraljaujhelyi Polgári Lövész Egylet házi céllövőversenye

A Sátoraljaujhelyi Polgári Lövész Egylet házi céllövőversenye nagy érdeklődés mellett folyt le a Levente Otthonban. A P. L. E. versenyén 1. dr. Mester István, 2. Bozsán József, 3. Juhász László, 4. Szénassy Mihály, 5. Erdész Bertalan, 6. Bodnár István, 7. Gyürky József, 8. Gaál László. A vendégversenyen. 1. Keresztesi László, 2. Küsztel Ernő, 3. Werner

László, 4. Debreceny István, 5. Erdész Bertalan, 6. Pintér Zoltán, 7. Ujpál János, 8. Gaál László. A nyertesek közül az első *Baross* Gábor képviselő értékes tiszteletdíját, a többiek pedig érmekeket kaptak.

A koldusdiák

Szombaton és vasárnap Milöcker örökszépségü, fülbemászó melódiái fogtak felzendülni a Városi Mozgó előadásain. A békebeli Krakó minden táncos jókedve és szilajsága füti át a poetikus meséjü darabot, melynek címszerepét egyik szinpadai büszkeségünk: Rökk Marika játssa. De nem kisebb nagyságok szerepelnek rajta kívül a darabban, mint Carola Höhn, Ida Wüst. Johannes Hees-

ter a csodaszép hangu tenorista és mások,

Kedden és szerdán egy érdekes kanadai történetet ad a mozi „Kalifornia császára” címmel, amelynek főszerepét a bravuros Luis Trenker játssa. Ez a film az olasz filmversenyen a Mussolini-serleget nyerte el és úgy érdekesítő meséje, mint remek kanadai felvételei révén ezt a győzelmet meg is érdemelte.

Légvédelmi értekezlet a városházán

Hétfőn délután nagyfontosságú értekezlet volt a városi tanácssteremben dr. Orbán Kálmán polgármester elnöke alatt.

Az értekezleten, — melyen vitéz Kárpáthy Zoltán alezredes tartott igen érdekes előadást a légvédelemről és a légoltalomról — megválasztották az ujhelyi légoltalmi és munkabizottságokat.

A közönséget mélyen érdeklő értekezletről — helyszüke miatt — a következő — karácsonyi számunkban számolunk be részletesen.

A tokaji járás főszolgabirájától.

Szám: 3407/1936.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye tokaji járásához tartozó és lemondás folytán megüresedett bodrogkisfaludi

körjegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmozása a 62.000/1926. B. M. számú rendelettel megállapított s az időközben kiadott kormányrendeletekkel csökkentett fizetés és természetbeni lakás.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a törvényben előírt képesítésüket, eddigi működésüket, erkölcsi és politikai megbízhatóságukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám

1937. évi január hó 16. napjának déli 12 órájáig annál is inkább nyujtsák be, mert a később beérkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választás napját a pályázati határidő lejártá után fogom kitűzni.

Tokaj, 1936. december 15-én.

Fejér Andor sk.
főszolgabiró.

758—52-53

Irgszebb

AJÁNDÉKTÁRGYAK

Rádiók, csillárok, álló lámpák, jénai tűzálló edények
villamos főzőlapok, üvegek, kávéfőzők, zseblámpák

OLCSÓN BESZEREZHEŐ

KERTÉSZNÉL

Felsőmagyarországi Villamossági Vállalat.

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely